

ACCU-TOUCH 2000 ELECTRONIC SCALE - LYMAN ACCU-TOUCH 2000 SCALE

Need to measure really big powder charges? The Accu- Touch 2000 gives you +/- .10 grain accuracy on charges up to 2,000 grains, and you can set it to read out in grains or grams. With easy-to-use touch screen controls and a removable powder trickler that can be mounted on either side to accommodate both left and right hand users, the Accu-Touch 2000 really streamlines the task of measuring out precise, consistent powder charges. Runs on a 9 volt battery (not included) or the included universal AC adapter. Comes with a calibration weight and a fold-back dust cover.



Attributes

- Name: LYMAN ACCU-TOUCH 2000 SCALE
- Manufacturer: LYMAN
- Product no.: 749013758
- Mfr. No.: 7751558
- Capacity: 2000 grains
- Resolution: 0.1 grains
- Delivery weight: 1.134kg
- UPC: 011516715586

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: ACCUTOUCH 2000 ELECTRONIC SCALE Sicherheitshinweise](#)
- [English: ACCUTOUCH 2000 ELECTRONIC SCALE Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para la Balanza Electrónica ACCUTOUCH 2000](#)
- [Français: ACCUTOUCH 2000 BALANCE ÉLECTRONIQUE Instructions de Sécurité](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER LA BILANCIA ELETTRONICA ACCUTOUCH 2000](#)
- [Suomi: ACCUTOUCH 2000 ELEKTRONINEN VAAKA Turvaohjeet](#)
- [Svenska: ACCUTOUCH 2000 ELEKTRONISK VÅG Säkerhetsanvisningar](#)
- [Český: ACCUTOUCH 2000 ELEKTRONICKÁ VÁHA Bezpečnostní pokyny](#)

ACCUTOUCH 2000 ELECTRONIC SCALE

Sicherheitshinweise

Einleitung

Danke, dass du die ACCUTOUCH 2000 Electronic Scale gewählt hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitshinweise, um die sichere und effektive Nutzung deiner Waage zu gewährleisten. Bitte lies dieses Manual sorgfältig, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stelle sicher, dass die Waage in einer trockenen und sauberen Umgebung verwendet wird, um Genauigkeit und Funktionalität zu erhalten.
- Halte die Waage von direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen fern, um Schäden zu vermeiden.
- Setze die Waage nicht Feuchtigkeit oder Flüssigkeiten aus, um elektrische Gefahren zu vermeiden.
- Verwende die Waage nur für den vorgesehenen Zweck, nämlich zum Messen von Pulverladungen.
- Überprüfe die Waage vor der Benutzung auf sichtbare Schäden. Betreibe sie nicht, wenn sie beschädigt ist.
- Halte die Waage außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um Unfälle zu vermeiden.
- Wenn du ungewöhnliches Verhalten oder eine Fehlfunktion bemerkst, stelle die Nutzung sofort ein und suche Hilfe.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Batteriesicherheit:** Die Waage funktioniert mit einer 9VoltBatterie (nicht enthalten). Stelle sicher, dass du alte und neue Batterien oder unterschiedliche Batterietypen nicht mischst.
- **Kalibrierung:** Kalibriere die Waage immer vor der ersten Verwendung und jedes Mal, wenn sie an einen anderen Standort bewegt wird. Verwende das bereitgestellte Kalibriergewicht für genaue Messungen.
- **TouchscreenNutzung:** Benutze die TouchscreenSteuerungen vorsichtig, um Schäden am Bildschirm zu vermeiden. Vermeide die Verwendung von scharfen Gegenständen.
- **Umgang mit Pulver:** Gehe beim Messen von Pulvern vorsichtig vor, um Verschüttungen zu vermeiden. Verwende den abnehmbaren Pulvertrichter, um beim Eingießen zu helfen.
- **Elektrische Sicherheit:** Wenn du den ACAdapter verwendest, stelle sicher, dass er ordnungsgemäß angeschlossen und nicht beschädigt ist. Verwende die Waage nicht mit einem beschädigten Netzteil.
- **Lagerung:** Bewahre die Waage, wenn sie nicht in Gebrauch ist, an einem sicheren, trockenen Ort auf und decke sie mit der abnehmbaren Staubschutzabdeckung ab, um sie vor Staub zu schützen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. **Auspacken:** Entferne die Waage und alle Komponenten sorgfältig aus der Verpackung. Überprüfe, ob Teile fehlen.
2. **Stromversorgung:**
 - Setze die 9VoltBatterie ein oder schließe den universellen ACAdapter an die Waage an.
 - Stelle sicher, dass die Stromversorgung ordnungsgemäß funktioniert.
3. **Kalibrierung:**
 - Lege das Kalibriergewicht auf die Waage.
 - Folge den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Waage zu kalibrieren.
4. **Einstellung der Maßeinheiten:**
 - Verwende den Touchscreen, um deine bevorzugten Maßeinheiten (Grains oder Gramm) auszuwählen.
5. **Pulver messen:**
 - Platziere den abnehmbaren Pulvertrichter auf der Seite der Waage, die dir am angenehmsten ist (links oder rechts).
 - Schalte die Waage ein und warte, bis sie stabil ist.
 - Gieße das Pulver in den Trichter und lasse es auf die Waage fließen, bis die gewünschte Menge erreicht ist.
6. **Reinigung:** Reinige die Waage nach der Benutzung mit einem weichen, trockenen Tuch. Vermeide die Verwendung von scharfen Chemikalien oder abrasiven Materialien.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die Waage und ihre Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge Batterien nicht im regulären Hausmüll. Folge den örtlichen Richtlinien für das Recycling von Batterien.
- Wenn die Waage nicht mehr funktionsfähig ist, ziehe in Betracht, sie an den Hersteller zur ordnungsgemäßen Entsorgung zurückzugeben.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen zur ACCUTOUCH 2000 Electronic Scale wende dich bitte an deinen örtlichen Distributor oder die SupportRessourcen des Herstellers.

Meldung unsicherer Produkte

- Wenn du auf unsichere Produkte oder Unfälle stößt, melde diese den zuständigen Behörden.
- Halte dich über ProduktRückrufe und Sicherheitsupdates über die EUSicherheitsplattform "Safety Gate" informiert.

Danke für deine Aufmerksamkeit zu diesen Sicherheitshinweisen. Nutze deine ACCUTOUCH 2000 Electronic Scale verantwortungsbewusst und sicher!

ACCUTOUCH 2000 ELECTRONIC SCALE Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the ACCUTOUCH 2000 Electronic Scale. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your scale. Please read this manual carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure the scale is used in a dry and clean environment to maintain accuracy and functionality.
- Keep the scale away from direct sunlight and extreme temperatures to prevent damage.
- Do not expose the scale to moisture or liquids to avoid electrical hazards.
- Use the scale only for its intended purpose, which is measuring powder charges.
- Always check the scale for any visible damage before use. Do not operate if damaged.
- Keep the scale out of reach of children and pets to prevent accidents.
- If you notice any unusual behavior or malfunction, discontinue use immediately and seek assistance.

Specific Safety Precautions for Use

- **Battery Safety:** The scale operates on a 9volt battery (not included). Ensure that you do not mix old and new batteries or different types of batteries.
- **Calibration:** Always calibrate the scale before first use and whenever it is moved to a different location. Use the provided calibration weight for accurate measurements.
- **Touch Screen Use:** Use the touch screen controls gently to avoid damaging the screen. Avoid using sharp objects.
- **Powder Handling:** When measuring powders, handle them with care to avoid spills. Use the removable powder trickler to assist in pouring.
- **Electrical Safety:** If using the AC adapter, ensure it is properly connected and not damaged. Do not use the scale with a damaged power supply.
- **Storage:** When not in use, store the scale in a safe, dry place, and cover it with the foldback dust cover to protect it from dust.

Instructions for Installation and Usage

1. **Unpacking:** Carefully remove the scale and all components from the packaging. Check for any missing parts.
2. **Power Supply:**
 - Insert the 9volt battery or connect the universal AC adapter to the scale.
 - Ensure the power supply is functioning correctly.
3. **Calibration:**
 - Place the calibration weight on the scale.
 - Follow the onscreen instructions to calibrate the scale.
4. **Setting Measurement Units:**
 - Use the touch screen to select your preferred measurement units (grains or grams).
5. **Measuring Powder:**
 - Place the removable powder trickler on the side of the scale that is most comfortable for you (left or right).
 - Turn on the scale and wait for it to stabilize.
 - Pour the powder into the trickler and allow it to flow onto the scale until the desired measurement is reached.
6. **Cleaning:** After use, clean the scale with a soft, dry cloth. Avoid using harsh chemicals or abrasive materials.

Disposal Instructions

- Dispose of the scale and its components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of batteries in regular household waste. Follow local guidelines for battery recycling.
- If the scale is no longer functional, consider returning it to the manufacturer for proper disposal.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the ACCUTOUCH 2000 Electronic Scale, please refer to your local distributor or the manufacturer's support resources.

Reporting Unsafe Products

- If you encounter any unsafe products or accidents, report them to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls and safety updates through the EU's Safety Gate platform.

Thank you for your attention to these safety instructions. Enjoy using your ACCUTOUCH 2000 Electronic Scale responsibly and safely!

Instrucciones de Seguridad para la Balanza Electrónica ACCUTOUCH 2000

Introducción

Gracias por elegir la Balanza Electrónica ACCUTOUCH 2000. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para asegurar el uso seguro y efectivo de tu balanza. Por favor, lee este manual cuidadosamente antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que la balanza se utilice en un ambiente seco y limpio para mantener la precisión y funcionalidad.
- Mantén la balanza alejada de la luz solar directa y temperaturas extremas para prevenir daños.
- No expongas la balanza a la humedad o líquidos para evitar peligros eléctricos.
- Utiliza la balanza solo para su propósito previsto, que es medir cargas de pólvora.
- Siempre revisa la balanza en busca de daños visibles antes de usarla. No la operes si está dañada.
- Mantén la balanza fuera del alcance de niños y mascotas para prevenir accidentes.
- Si notas algún comportamiento inusual o mal funcionamiento, deja de usarla de inmediato y busca asistencia.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Seguridad de la Batería:** La balanza funciona con una batería de 9 voltios (no incluida). Asegúrate de no mezclar baterías viejas y nuevas o diferentes tipos de baterías.
- **Calibración:** Siempre calibra la balanza antes del primer uso y cada vez que se mueva a una ubicación diferente. Usa el peso de calibración proporcionado para obtener medidas precisas.
- **Uso de la Pantalla Táctil:** Utiliza los controles de la pantalla táctil con cuidado para evitar dañar la pantalla. Evita usar objetos afilados.
- **Manejo de Pólvora:** Al medir pólvora, manéjala con cuidado para evitar derrames. Usa el dosificador de pólvora extraíble para ayudar en el vertido.
- **Seguridad Eléctrica:** Si usas el adaptador de CA, asegúrate de que esté conectado correctamente y no esté dañado. No uses la balanza con una fuente de alimentación dañada.
- **Almacenamiento:** Cuando no esté en uso, guarda la balanza en un lugar seguro y seco, y cúbreala con la cubierta antipolvo plegable para protegerla del polvo.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. **Desempaquetado:** Retira cuidadosamente la balanza y todos los componentes del embalaje. Verifica si falta alguna parte.
2. **Fuente de Alimentación:**
 - Inserta la batería de 9 voltios o conecta el adaptador de CA universal a la balanza.
 - Asegúrate de que la fuente de alimentación esté funcionando correctamente.
3. **Calibración:**
 - Coloca el peso de calibración en la balanza.
 - Sigue las instrucciones en pantalla para calibrar la balanza.
4. **Configuración de Unidades de Medida:**
 - Usa la pantalla táctil para seleccionar tus unidades de medida preferidas (granos o gramos).
5. **Medición de Pólvora:**
 - Coloca el dosificador de pólvora extraíble en el lado de la balanza que te resulte más cómodo (izquierda o derecha).
 - Enciende la balanza y espera a que se estabilice.
 - Vierte la pólvora en el dosificador y permite que fluya sobre la balanza hasta que se alcance la medida deseada.
6. **Limpieza:** Después de usar, limpia la balanza con un paño suave y seco. Evita usar productos químicos agresivos o materiales abrasivos.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha la balanza y sus componentes de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches las baterías en la basura doméstica regular. Sigue las pautas locales para el reciclaje de baterías.
- Si la balanza ya no es funcional, considera devolverla al fabricante para su eliminación adecuada.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con la Balanza Electrónica ACCUTOUCH 2000, consulta a tu distribuidor local o los recursos de soporte del fabricante.

Reportando Productos Inseguros

- Si te encuentras con productos inseguros o accidentes, repórtalos a las autoridades correspondientes.
- Mantente informado sobre los retiros de productos y las actualizaciones de seguridad a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. ¡Disfruta usando tu Balanza Electrónica ACCUTOUCH 2000 de manera responsable y segura!

ACCUTOUCH 2000 BALANCE ÉLECTRONIQUE

Instructions de Sécurité

Introduction

Merci d'avoir choisi la balance électronique ACCUTOUCH 2000. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre balance. Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser le produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que la balance est utilisée dans un environnement sec et propre pour maintenir la précision et la fonctionnalité.
- Gardez la balance à l'abri de la lumière directe du soleil et des températures extrêmes pour éviter d'endommager l'appareil.
- Ne pas exposer la balance à l'humidité ou aux liquides pour éviter les risques électriques.
- Utilisez la balance uniquement pour son usage prévu, qui est de mesurer des charges de poudre.
- Vérifiez toujours la balance pour tout dommage visible avant utilisation. Ne pas utiliser si elle est endommagée.
- Gardez la balance hors de portée des enfants et des animaux de compagnie pour éviter les accidents.
- Si vous remarquez un comportement inhabituel ou un dysfonctionnement, cessez immédiatement l'utilisation et demandez de l'aide.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Sécurité de la Batterie** : La balance fonctionne avec une batterie de 9 volts (non incluse). Assurez-vous de ne pas mélanger des batteries anciennes et nouvelles ou des types de batteries différents.
- **Calibration** : Calibrez toujours la balance avant la première utilisation et chaque fois qu'elle est déplacée à un autre emplacement. Utilisez le poids de calibration fourni pour des mesures précises.
- **Utilisation de l'Écran Tactile** : Utilisez les commandes de l'écran tactile avec précaution pour éviter d'endommager l'écran. Évitez d'utiliser des objets pointus.
- **Manipulation de la Poudre** : Lors de la mesure des poudres, manipulez-les avec soin pour éviter les déversements. Utilisez le doseur de poudre amovible pour faciliter le versement.
- **Sécurité Électrique** : Si vous utilisez l'adaptateur secteur, assurez-vous qu'il est correctement connecté et non endommagé. Ne pas utiliser la balance avec une alimentation endommagée.
- **Stockage** : Lorsque la balance n'est pas utilisée, rangez-la dans un endroit sûr et sec, et couvrez-la avec le couvercle antipoussière rabattable pour la protéger de la poussière.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. **Déballage** : Retirez soigneusement la balance et tous les composants de l'emballage. Vérifiez qu'il n'y a pas de pièces manquantes.
2. **Alimentation** :
 - Insérez la batterie de 9 volts ou connectez l'adaptateur secteur universel à la balance.
 - Assurez-vous que l'alimentation fonctionne correctement.
3. **Calibration** :
 - Placez le poids de calibration sur la balance.
 - Suivez les instructions à l'écran pour calibrer la balance.
4. **Réglage des Unités de Mesure** :
 - Utilisez l'écran tactile pour sélectionner vos unités de mesure préférées (grains ou grammes).
5. **Mesure de la Poudre** :
 - Placez le doseur de poudre amovible sur le côté de la balance qui vous convient le mieux (gauche ou droite).
 - Allumez la balance et attendez qu'elle se stabilise.
 - Versez la poudre dans le doseur et laissez-la s'écouler sur la balance jusqu'à atteindre la mesure souhaitée.
6. **Nettoyage** : Après utilisation, nettoyez la balance avec un chiffon doux et sec. Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs ou des matériaux abrasifs.

Instructions d'Élimination

- Éliminez la balance et ses composants conformément aux réglementations locales.
- Ne pas jeter les batteries dans les déchets ménagers ordinaires. Suivez les directives locales pour le recyclage des batteries.
- Si la balance n'est plus fonctionnelle, envisagez de la retourner au fabricant pour une élimination appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la balance électronique ACCUTOUCH 2000, veuillez vous référer à votre distributeur local ou aux ressources de support du fabricant.

Signalement de Produits Non Sûrs

- Si vous rencontrez des produits non sûrs ou des accidents, signalezles aux autorités compétentes.
- Restez informé des rappels de produits et des mises à jour de sécurité via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Merci de votre attention à ces instructions de sécurité. Profitez de votre balance électronique ACCUTOUCH 2000 de manière responsable et en toute sécurité!

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER LA BILANCIA ELETTRONICA ACCUTOUCH 2000

Introduzione

Grazie per aver scelto la Bilancia Elettronica ACCUTOUCH 2000. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace della bilancia. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che la bilancia venga utilizzata in un ambiente asciutto e pulito per mantenere precisione e funzionalità.
- Tenere la bilancia lontana dalla luce diretta del sole e da temperature estreme per evitare danni.
- Non esporre la bilancia a umidità o liquidi per evitare rischi elettrici.
- Utilizzare la bilancia solo per il suo scopo previsto, ovvero misurare cariche di polvere.
- Controllare sempre la bilancia per eventuali danni visibili prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiata.
- Tenere la bilancia fuori dalla portata di bambini e animali domestici per prevenire incidenti.
- Se si notano comportamenti insoliti o malfunzionamenti, interrompere immediatamente l'uso e cercare assistenza.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Sicurezza della Batteria:** La bilancia funziona con una batteria da 9 volt (non inclusa). Assicurarsi di non mescolare batterie vecchie e nuove o diversi tipi di batterie.
- **Calibrazione:** Calibrare sempre la bilancia prima del primo utilizzo e ogni volta che viene spostata in un'altra posizione. Utilizzare il peso di calibrazione fornito per misurazioni accurate.
- **Uso del Touch Screen:** Utilizzare i controlli del touch screen con delicatezza per evitare di danneggiare lo schermo. Evitare l'uso di oggetti appuntiti.
- **Manipolazione della Polvere:** Quando si misurano polveri, maneggiarle con cura per evitare fuoriuscite. Utilizzare il trickler di polvere rimovibile per facilitare il versamento.
- **Sicurezza Elettrica:** Se si utilizza l'adattatore AC, assicurarsi che sia collegato correttamente e non danneggiato. Non utilizzare la bilancia con un'alimentazione danneggiata.
- **Conservazione:** Quando non in uso, riporre la bilancia in un luogo sicuro e asciutto, coprendola con il parapolvere foldback per proteggerla dalla polvere.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Disimballaggio:** Rimuovere con attenzione la bilancia e tutti i componenti dall'imballaggio. Controllare eventuali parti mancanti.
2. **Alimentazione:**
 - Inserire la batteria da 9 volt o collegare l'adattatore AC universale alla bilancia.
 - Assicurarsi che l'alimentazione funzioni correttamente.
3. **Calibrazione:**
 - Posizionare il peso di calibrazione sulla bilancia.
 - Seguire le istruzioni sullo schermo per calibrare la bilancia.
4. **Impostazione delle Unità di Misura:**
 - Utilizzare il touch screen per selezionare le unità di misura preferite (grani o grammi).
5. **Misurazione della Polvere:**
 - Posizionare il trickler di polvere rimovibile sul lato della bilancia che è più comodo per voi (sinistro o destro).
 - Accendere la bilancia e attendere che si stabilizzi.
 - Versare la polvere nel trickler e consentire che fluisca sulla bilancia fino a raggiungere la misura desiderata.
6. **Pulizia:** Dopo l'uso, pulire la bilancia con un panno morbido e asciutto. Evitare l'uso di sostanze chimiche aggressive o materiali abrasivi.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire la bilancia e i suoi componenti in conformità con le normative locali.
- Non smaltire le batterie nei rifiuti domestici normali. Seguire le linee guida locali per il riciclo delle batterie.
- Se la bilancia non è più funzionante, considerare di restituirla al produttore per uno smaltimento corretto.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la Bilancia Elettronica ACCUTOUCH 2000, si prega di riferirsi al proprio distributore locale o alle risorse di supporto del produttore.

Segnalazione di Prodotti Non Sicuri

- Se si incontrano prodotti non sicuri o incidenti, segnalarli alle autorità competenti.
- Rimanere informati su richiami di prodotti e aggiornamenti sulla sicurezza attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Grazie per la vostra attenzione a queste istruzioni di sicurezza. Godetevi l'uso responsabile e sicuro della vostra Bilancia Elettronica ACCUTOUCH 2000!

ACCUTOUCH 2000 ELEKTRONINEN VAAKA

Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit ACCUTOUCH 2000 elektronisen vaakan. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvaohjeet varmistaaksesi vaakan turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvaohjeet

- Varmista, että vaaka käytetään kuivassa ja puhtaassa ympäristössä tarkkuuden ja toimivuuden ylläpitämiseksi.
- Pidä vaaka poissa suorasta auringonvalosta ja äärimmäisistä lämpötiloista vaurioiden estämiseksi.
- Älä altista vaaka kosteudelle tai nesteille sähköisten vaarojen välttämiseksi.
- Käytä vaaka vain sen tarkoitukseen, joka on jauheannosten mittaaminen.
- Tarkista vaaka aina näkyvien vaurioiden varalta ennen käyttöä. Älä käytä, jos vaaka on vaurioitunut.
- Pidä vaaka lasten ja lemmikkien ulottumattomissa onnettomuuksien estämiseksi.
- Jos huomaat epätavallista käyttäytymistä tai vikaa, lopeta käyttö heti ja hae apua.

Erityiset turvatoimet käytössä

- **Paristoturvallisuus:** Vaaka toimii 9 voltin paristolla (ei sisälly). Varmista, ettet sekoita vanhoja ja uusia paristoja tai eri tyyppisiä paristoja.
- **Kalibrointi:** Kalibroi vaaka aina ennen ensimmäistä käyttöä ja aina, kun se siirretään uuteen paikkaan. Käytä tarkkojen mittausten varmistamiseksi mukana olevaa kalibrointipainoa.
- **Kosketusnäytön käyttö:** Käytä kosketusnäyttöohjaimia varovasti näytön vaurioiden välttämiseksi. Vältä terävien esineiden käyttöä.
- **Jauheiden käsittely:** Jauheita käsitellessäsi toimi varovasti, jotta vältät läikyttämisen. Käytä irrotettavaa jauheannostinta kaatamisen helpottamiseksi.
- **Sähköturvallisuus:** Jos käytät ACadapteria, varmista, että se on oikein kytketty eikä vaurioitunut. Älä käytä vaaka vaurioituneen virtalähteen kanssa.
- **Säilytys:** Kun vaaka ei ole käytössä, säilytä se turvallisessa, kuivassa paikassa ja peitä se taitettavalla pölysuojalla suojataksesi pölyltä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. **Pakkausten purku:** Poista vaaka ja kaikki osat huolellisesti pakkauksesta. Tarkista, ettei osista puutu mitään.
2. **Virtalähde:**
 - Aseta 9 voltin paristo tai liitä universaali ACadapteri vaakaan.
 - Varmista, että virtalähde toimii oikein.
3. **Kalibrointi:**
 - Aseta kalibrointipaino vaakan päälle.
 - Noudata näytön ohjeita kalibroidaksesi vaaka.
4. **Mittaustyyppin asettaminen:**
 - Käytä kosketusnäyttöä valitaksesi haluamasi mittayksiköt (grain tai gram).
5. **Jauheiden mittaaminen:**
 - Aseta irrotettava jauheannostin vaakan puolelle, joka on sinulle mukavin (vasen tai oikea).
 - Käynnistä vaaka ja odota, että se vakautuu.
 - Kaada jauhe annostimeen ja anna sen virrata vaakan päälle, kunnes haluttu mittaussäilytetään.
6. **Puhdistus:** Käytön jälkeen puhdista vaaka pehmeällä, kuivalle kankaalle. Vältä voimakkaiden kemikaalien tai hankaavien materiaalien käyttöä.

Hävittämisohteet

- Hävitä vaaka ja sen osat paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä paristoja tavallisessa kotitalousjätteessä. Noudata paikallisia ohjeita paristojen kierrätyksestä.
- Jos vaaka ei ole enää toiminnassa, harkitse sen palauttamista valmistajalle asianmukaista hävittämistä varten.

Yhteystiedot lisätukea varten

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita liittyen ACCUTOUCH 2000 elektroniseen vaakaan, ota yhteyttä paikalliseen jakelijaan tai valmistajan tukiresursseihin.

Turvattomien tuotteiden ilmoittaminen

- Jos kohtaat turvattomia tuotteita tai onnettomuuksia, ilmoita niistä asianmukaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetotiedoista ja turvallisuuspäivityksistä EU:n Safety Gate alustalla.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvaohjeisiin. Nauti ACCUTOUCH 2000 elektronisen vaakan vastuullisesta ja turvallisesta käytöstä!

ACCUTOUCH 2000 ELEKTRONISK VÅG

Säkerhetsanvisningar

Introduktion

Tack för att du valt ACCUTOUCH 2000 Elektronisk Vågen. Denna guide ger viktiga säkerhetsanvisningar för att säkerställa säker och effektiv användning av din våg. Vänligen läs denna manual noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att vågen används i en torr och ren miljö för att upprätthålla noggrannhet och funktionalitet.
- Håll vågen borta från direkt solljus och extrema temperaturer för att förhindra skador.
- Utsätt inte vågen för fukt eller vätskor för att undvika elektriska faror.
- Använd vågen endast för sitt avsedda syfte, vilket är att mäta pulverladdningar.
- Kontrollera alltid vågen för synliga skador innan användning. Använd den inte om den är skadad.
- Håll vågen utom räckhåll för barn och husdjur för att förhindra olyckor.
- Om du märker något ovanligt beteende eller funktionsfel, avbryt användningen omedelbart och sök hjälp.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Batterisäkerhet:** Vågen drivs av ett 9volts batteri (ingår ej). Se till att du inte blandar gamla och nya batterier eller olika typer av batterier.
- **Kalibrering:** Kalibrera alltid vågen före första användning och varje gång den flyttas till en annan plats. Använd den medföljande kalibreringsvikten för noggranna mätningar.
- **Användning av pekskärm:** Använd pekskärmkontrollerna varsamt för att undvika att skärmen skadas. Undvik att använda vassa föremål.
- **Hantering av pulver:** När du mäter pulver, hantera dem försiktigt för att undvika spill. Använd den avtagbara pulvertricklern för att underlätta hållandet.
- **Elektrisk säkerhet:** Om du använder ACadaptern, se till att den är korrekt ansluten och inte skadad. Använd inte vågen med en skadad strömkälla.
- **Förvaring:** När den inte används, förvara vågen på en säker, torr plats och täck den med det vikbara dammskyddet för att skydda den från damm.

Instruktioner för installation och användning

1. **Uppackning:** Ta försiktigt bort vågen och alla komponenter från förpackningen. Kontrollera om några delar saknas.
2. **Strömförsörjning:**
 - Sätt i 9volts batteriet eller anslut den universella ACadaptern till vågen.
 - Se till att strömförsörjningen fungerar korrekt.
3. **Kalibrering:**
 - Placera kalibreringsvikten på vågen.
 - Följ instruktionerna på skärmen för att kalibrera vågen.
4. **Inställning av mätunits:**
 - Använd pekskärmen för att välja dina föredragna mätunits (grains eller gram).
5. **Mäta pulver:**
 - Placera den avtagbara pulvertricklern på den sida av vågen som är mest bekväm för dig (vänster eller höger).
 - Slå på vågen och vänta tills den stabiliseras.
 - Häll pulvret i tricklern och låt det flöda på vågen tills önskad mätning uppnås.
6. **Rengöring:** Efter användning, rengör vågen med en mjuk, torr trasa. Undvik att använda starka kemikalier eller slipande material.

Avfallsanvisningar

- Kassera vågen och dess komponenter i enlighet med lokala regler.
- Kassera inte batterier i vanligt hushållsavfall. Följ lokala riktlinjer för batteriåtervinning.
- Om vågen inte längre fungerar, överväg att återlämna den till tillverkaren för korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående ACCUTOUCH 2000 Elektronisk Vågen, vänligen hänvisa till din lokala distributör eller tillverkarens supportresurser.

Rapportera osäkra produkter

- Om du stöter på några osäkra produkter eller olyckor, rapportera dem till de relevanta myndigheterna.
- Håll dig informerad om produktåterkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Tack för din uppmärksamhet på dessa säkerhetsanvisningar. Njut av att använda din ACCUTOUCH 2000 Elektronisk Vågen på ett ansvarsfullt och säkert sätt!

ACCUTOUCH 2000 ELEKTRONICKÁ VÁHA

Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali ACCUTOUCH 2000 Elektronickou váhu. Tento průvodce poskytuje nezbytné bezpečnostní pokyny k zajištění bezpečného a efektivního používání vaší váhy. Před použitím výrobku si prosím pečlivě přečtete tento manuál.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byla váha používána v suchém a čistém prostředí pro zachování přesnosti a funkčnosti.
- Držte váhu daleko od přímého slunečního světla a extrémních teplot, aby nedošlo k poškození.
- Neexponujte váhu vlhkosti nebo kapalinám, abyste se vyhnuli elektrickým nebezpečím.
- Používejte váhu pouze pro její zamýšlený účel, kterým je měření práškových náplní.
- Vždy zkontrolujte váhu na jakékoli viditelné poškození před použitím. Neprovozujte, pokud je poškozená.
- Uchovávejte váhu mimo dosah dětí a domácích zvířat, abyste předešli nehodám.
- Pokud zaznamenáte jakékoli neobvyklé chování nebo poruchu, okamžitě přestaňte používat a vyhledejte pomoc.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- **Bezpečnost baterie:** Váha funguje na 9voltovou baterii (není součástí balení). Zajistěte, abyste nemíchali staré a nové baterie nebo různé typy baterií.
- **Kalibrace:** Vždy kalibrujte váhu před prvním použitím a kdykoli je přesunuta na jiné místo. Použijte dodané kalibrační závaží pro přesná měření.
- **Použití dotykového displeje:** Používejte dotykové ovládací prvky jemně, abyste se vyhnuli poškození obrazovky. Vyhněte se používání ostrých předmětů.
- **Manipulace s práškem:** Při měření prášků s nimi zacházejte opatrně, abyste předešli rozlití. Použijte odnímatelný dávkovač prášku, který pomůže při nalévání.
- **Elektrická bezpečnost:** Pokud používáte AC adaptér, ujistěte se, že je správně připojen a není poškozen. Nepoužívejte váhu s poškozeným napájecím zdrojem.
- **Skladování:** Když se váha nepoužívá, uchovávejte ji na bezpečném, suchém místě a zakryjte ji skládacím krytem proti prachu, aby byla chráněna před prachem.

Pokyny pro instalaci a používání

1. **Vybalení:** Pečlivě vyjměte váhu a všechny komponenty z obalu. Zkontrolujte, zda nejsou chybějící části.
2. **Napájecí zdroj:**
 - Vložte 9voltovou baterii nebo připojte univerzální AC adaptér k váze.
 - Ujistěte se, že napájecí zdroj správně funguje.
3. **Kalibrace:**
 - Umístěte kalibrační závaží na váhu.
 - Postupujte podle pokynů na obrazovce pro kalibraci váhy.
4. **Nastavení měrných jednotek:**
 - Použijte dotykový displej k výběru preferovaných měrných jednotek (zrna nebo gramy).
5. **Měření prášku:**
 - Umístěte odnímatelný dávkovač prášku na stranu váhy, která je pro vás nejpohodlnější (levá nebo pravá).
 - Zapněte váhu a počkejte, až se stabilizuje.
 - Nalijte prášek do dávkovače a nechte ho proudit na váhu, dokud nedosáhnete požadovaného měření.
6. **Údržba:** Po použití vyčistěte váhu měkkým, suchým hadříkem. Vyhněte se používání agresivních chemikálií nebo abrazivních materiálů.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte váhu a její komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nepohazujte baterie do běžného domácího odpadu. Dodržujte místní pokyny pro recyklaci baterií.
- Pokud váha již nefunguje, zvažte její vrácení výrobci k řádné likvidaci.

Informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy týkající se ACCUTOUCH 2000 Elektronické váhy, obraťte se na svého místního distributora nebo na podporu výrobce.

Hlášení nebezpečných výrobků

- Pokud narazíte na jakékoli nebezpečné výrobky nebo nehody, hlase je příslušným orgánům.
- Sledujte informace o zpětných výzvách a bezpečnostních aktualizacích prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Užijte si používání vaší ACCUTOUCH 2000 Elektronické váhy zodpovědně a bezpečně!